

Colores exteriores Couleurs extérieures

	P8S	B2E	N9S	F6S	W48
Colores exteriores Couleurs extérieures	Espresso Maroon (P30)	Realize Blue (T82)	Rising White (W48)	Moist Green (F13)	Rising White (W48)
Colores del faldón Couleurs de jupe	Cinnamon Beige (S24)	Cinnamon Beige (S24)	Cinnamon Beige (S24)	Cinnamon Beige (S24)	

Nota: Los colores que aparecen son aproximados y pueden diferir de los colores reales.

N.B. : les couleurs illustrées ne sont pas forcément une représentation exacte et peuvent être légèrement différentes en pratique.

Vehículos específicos

El autobús Rosa está concebido para satisfacer toda una serie de necesidades del cliente.
Comuníquese con nosotros para obtener más información.

Véhicules spécifiques

Le bus Rosa est conçu pour convenir à toute une variété d'applications client.
Veuillez-nous contacter pour plus de renseignements.



Unidad móvil para silla de ruedas
Unité mobile pour fauteuil roulant



Ambulancia
Ambulance

MITSUBISHI FUSO *Rosa*



NOTA: Estas especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
Parte del equipamiento que aparece en las fotografías de los productos es opcional.
Póngase en contacto con su concesionario local de MITSUBISHI FUSO para consultar las especificaciones detalladas y el equipamiento disponible en su mercado.

NOTE: Ces spécifications sont susceptibles de modifications sans avis préalable.
Certains des équipements montrés sur les photos de produit sont optionnels.
Veuillez contacter votre concessionnaire local MITSUBISHI FUSO pour des spécifications détaillées et pour les équipements disponibles sur votre marché.



Rentable durante toda su larga vida útil

Rentabilidad duradera. Un costo de funcionamiento inferior es un elemento importante; otro elemento clave es una larga vida útil del vehículo, para mantener el flujo de ingresos. Para combinar ambos criterios, además de ofrecer un consumo eficiente de combustible, nuestros camiones y autobuses requieren un mantenimiento menos frecuente. Cómodos y fáciles de manejar y mantener, reducen el cansancio del conductor y le aportan una mayor seguridad. De fabricación robusta y duradera, vienen respaldados por un servicio y una asistencia técnica sin igual.

Economía

Rendimiento, utilidad, longevidad: Los motores de Mitsubishi lo tienen todo. Sus transmisiones con cambios de marcha fluidos permiten ahorrar más carburante.

Diseño y manejabilidad

Su perfil aerodinámico aumenta la eficiencia en el consumo de combustible. Su manejabilidad y comodidad contribuyen a que el conductor permanezca alerta y despejado.

Servicio y asistencia técnica

Un mantenimiento más sencillo y menos frecuente, combinado con un servicio extraordinario, se traduce en más tiempo en la carretera.

Valeur de durée de vie, durée de vie plus longue

La valeur de durée de vie. Un coût de fonctionnement plus avantageux est un élément important. Un autre élément est une durée de vie plus longue du véhicule, ainsi les profits continuent d'affluer. Dans cette perspective, outre qu'ils consomment peu, nos camions et nos bus requièrent un entretien moins fréquent. Confortables et faciles à conduire et à entretenir, ils réduisent la fatigue du chauffeur et de ce fait, ils se révèlent aussi plus sûrs. Solides et durables de par leur fabrication, ils sont soutenus par un service et une prise en charge sans pareil.

Économie

Performance, utilité, longévité : les moteurs Mitsubishi ont tout cela. Des transmissions en douceur accroissent l'économie de carburant.

Conception et maniabilité

Le profit aérodynamique augmente le rendement énergétique. La maniabilité et le confort maintiennent les chauffeurs en état de conduire, frais et dispos.

Service et prise en charge

Un entretien plus facile, plus espacé, doublé d'un service exceptionnel, signifient plus de temps sur la route.

Elegante y de bajo consumo de carburante

Élégant et économique en carburant

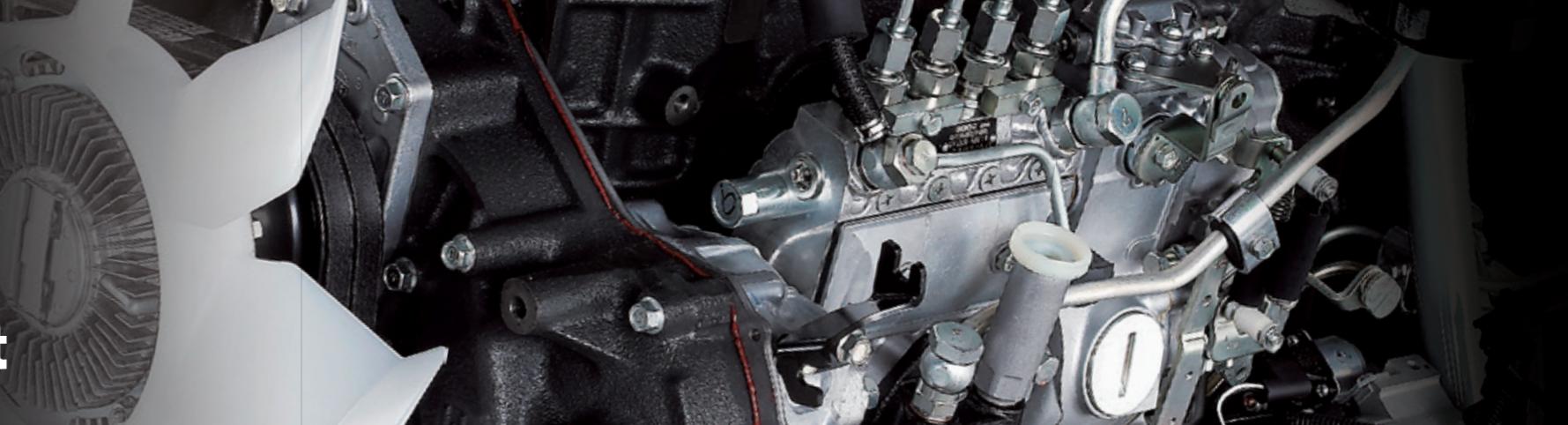


Concepción aerodinámica

Un diseño sobrio y además económico. Las impresionantes líneas aerodinámicas reducen la resistencia al aire, con lo cual aumentan el rendimiento del carburante.

Conception aérodynamique

Superbe design et très économique. Les magnifiques lignes aérodynamiques réduisent la résistance à la pénétration dans l'air, augmentant ainsi le rendement du carburant.



Motor diesel 4,214 l 4D33-6A

Moteur diesel 4,214 l 4D33-6A

83 kW (113 HP)/ 3.200 rpm (CE)*

304 N·m (31,0 kgf·m)/ 1.600 rpm (CE)*

83 kW (113 PS)/ 3.200 tr/min (CE)*

304 N·m (31,0 kgf·m)/ 1.600 tr/min (CE)*

* Los valores indicados son netos; se miden en condiciones similares a las de un vehículo al montarse su motor.

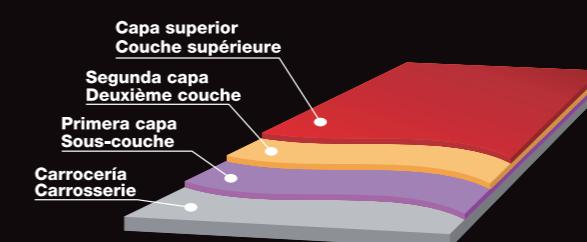
* Les valeurs indiquées sont nettes : elles sont mesurées dans des conditions proches de celles d'un véhicule sur lequel un moteur est installé.

Motor económico y duradero

Su combustión más limpia y más completa aumenta el rendimiento del carburante. Su durabilidad y confiabilidad aumentan su valor a lo largo de su vida útil.

Moteur économique et durable

La combustion plus propre et plus complète augmente le rendement du carburant. La durabilité et la fiabilité améliorent la valeur prospective.

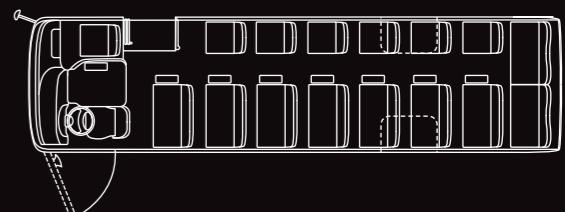


Más comodidad y más ahorro

Los neumáticos radiales aumentan al mismo tiempo la comodidad y el ahorro.

Un meilleur confort, plus d'économie

Les pneus radiaux améliorent à la fois le confort et l'économie.



Más plazas

La carrocería extralarga tiene capacidad para 34 pasajeros sentados, lo que permite hacer más rentable cada viaje.

Plus de places

La carroserie Super longue permet d'accueillir 34 passagers assis, augmentant le retour sur investissement de chaque trajet.

Resistencia a la descoloración con triple capa de pintura

Gracias a la primera capa de pintura, la segunda y la superior, los colores se conservan vívidos y atractivos.

Triple couche pour la résistance à la décoloration

Grâce à la sous-couche, la deuxième couche et la couche supérieure, les couleurs demeurent vives et attrayantes.

Cómodo y práctico al mismo tiempo À la fois confortable et pratique



Interior estándar
Intérieur standard



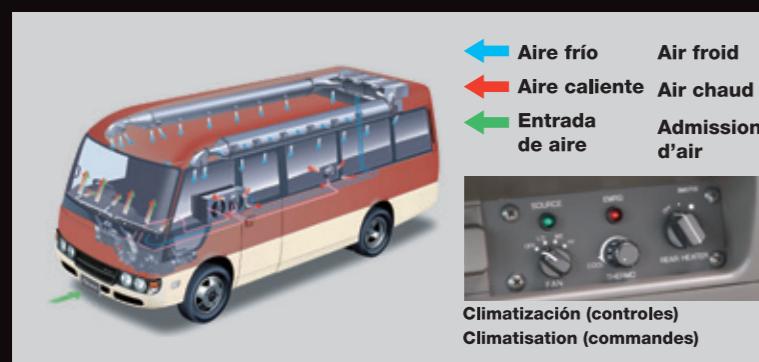
Asientos para los pasajeros inclinables (opcional)
Sièges passagers inclinables (en option)

Techo alto y asientos cómodos

El conductor y los pasajeros disfrutan de un espacio más amplio. Los asientos azules conceden a la cabina del autobús ROSA un toque completamente nuevo.

Toit surélevé et sièges confortables

Le conducteur et les passagers peuvent profiter d'un espace plus grand. Les sièges bleus donnent à la cabine de ce bus ROSA un tout nouveau look.

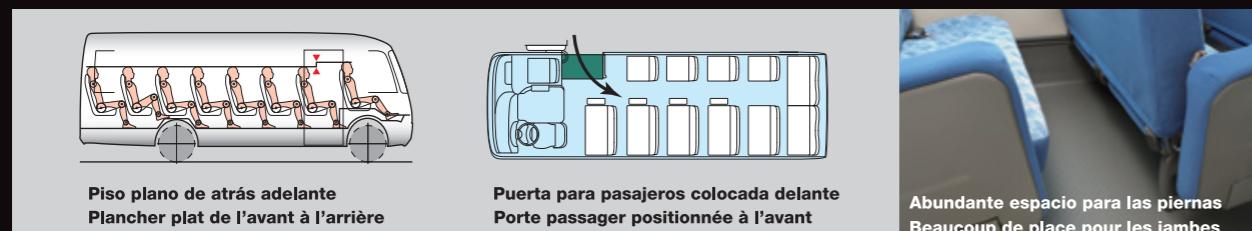


Refrigeración y ventilación óptimas

La circulación de aire está optimizada para el amplio interior. Funcionamiento sencillo. Los dispositivos de calefacción delantero y trasero son opcionales.

Refroidissement et ventilation optimum

La circulation d'air est optimisée pour l'intérieur spacieux. Fonctionnement facile. Les dispositifs de chauffage à l'avant et à l'arrière sont en option.



Estilo vanguardista y mayor comodidad

La zona de acceso plana, que aumenta la visibilidad hacia delante, junto con la situación de la puerta del pasajero tras el asiento del conductor, facilitan la entrada y la salida.

Un pas en avant. Accès plus facile

La zone d'accès plate, qui améliore la visibilité vers l'avant, et le positionnement de la porte passager derrière le siège conducteur, facilitent l'entrée et la sortie.



El conductor es lo primero

La concepción ergonómica de la cabina mejora la conducción y aumenta la seguridad.

Priorité au conducteur

La conception ergonomique du cockpit améliore la conduite et la sécurité.



Asiento antifatiga

La concepción ergonómica del asiento ayuda al conductor a mantenerse atento y despierto durante los largos trayectos.



Indicadores más fáciles de consultar

La concepción lógica del tablero de instrumentos simplifica la consulta.

Compteurs plus faciles à lire

La conception logique du tableau de bord permet une lecture plus facile.



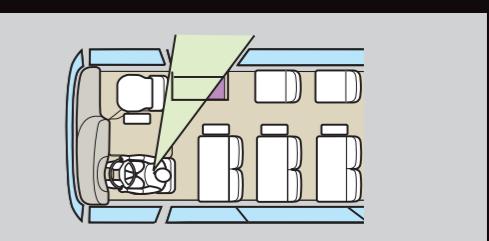
Dirección asistida

Para una conducción más flexible y ligera.



Volante inclinable

Ajustable al ángulo ideal para el conductor.



Colocación más segura de la puerta para pasajeros

La puerta para pasajeros, más cercana al asiento del conductor, simplifica el control de los pasajeros que suben y bajan.

Positionnement plus sûr de la porte passager

La porte passager plus proche du siège conducteur simplifie la surveillance des passagers montant et descendant du bus.

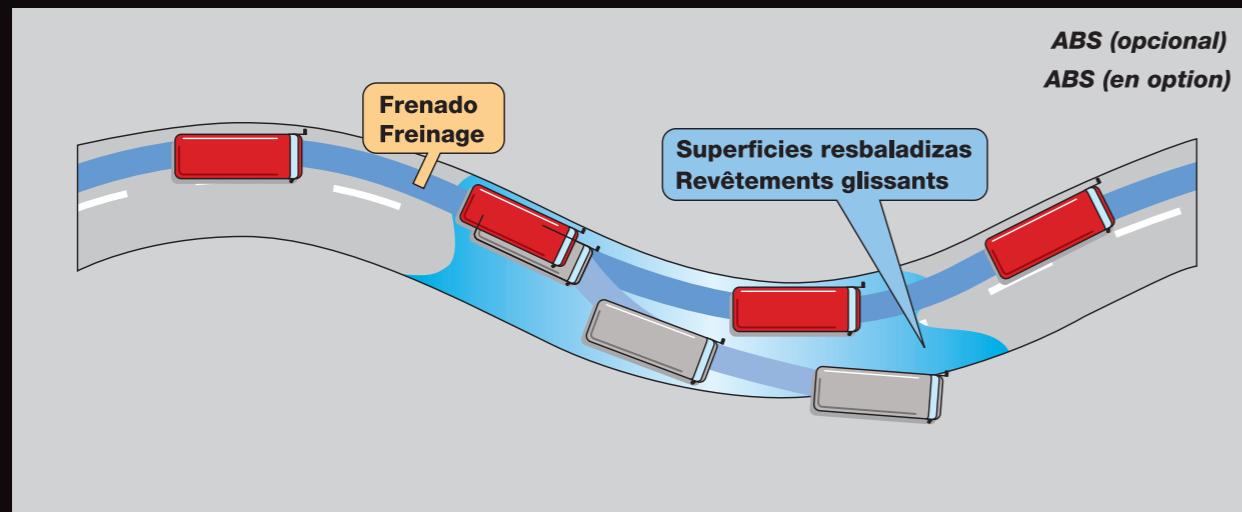
* El equipamiento puede variar según el modelo. Si desea más información, consulte las especificaciones facilitadas por separado.

* Les équipements peuvent varier selon le modèle. Pour de plus amples informations, veuillez-vous reporter aux spécifications fournies séparément.

Porque la seguridad es la prioridad Parce que la sécurité est la priorité



* Esta foto corresponde a un modelo equipado con las opciones.
* Cette photo montre un modèle équipé avec les options.



Freinage plus sûr

Le bus Rosa comporte toute une variété de fonctions de sécurité actives et passives, notamment le système ABS, pour éviter le blocage des roues en situation d'urgence ou lorsque vous conduisez sur des revêtements glissants.



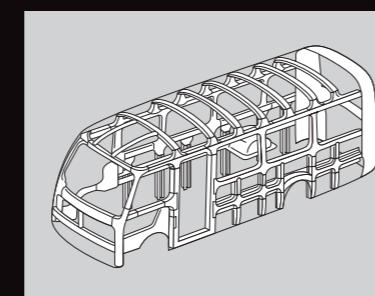
Sistema de freno de escape

Aumenta la seguridad, reduce el cansancio del conductor y prolonga la vida útil de los cojinetes de freno.



Cinturón de seguridad ELR de tres puntos

Mayor seguridad del conductor en caso de accidente.



Carrocería ligera y rígida

La carrocería rígida protege al mismo tiempo al conductor y a los pasajeros.

Système de frein d'échappement

Améliore la sécurité. Réduit la fatigue du conducteur et prolonge la durée de vie de la garniture de frein.

Ceinture de sécurité ELR à trois points

Meilleure sécurité du conducteur en cas d'accident.



Frenos de disco delanteros (opcional)

La combinación de frenos de disco con mordaza y ventilados permite un frenado más seguro.

Freins à disque à l'avant (en option)

La combinaison de freins à disque à étrier et ventilés permet un freinage plus sûr.



Faros antiniebla (opcional)

Aumentan la visibilidad del autobús en caso de niebla y en otras situaciones de escasa visibilidad.

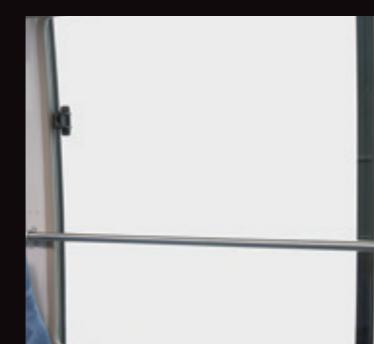
Feux de brouillard (en option)

Améliore la visibilité du bus en cas de brouillard et dans d'autres situations à faible visibilité.



Cinturones de seguridad de pasajeros para aumentar aún más la seguridad (opcional)

Ceintures de sécurité passager pour encore plus de sécurité (en option)



Barras de protección para las ventanas (opcional)

Barres de protection pour les fenêtres (en option)



Limpiaparabrisas y lavaparabrisas traseros (opcional)

Essuie-glace et lave-glaces arrière (en option)



Salida de emergencia trasera (opcional)

Sortie de secours à l'arrière (en option)

Una atención especial a cada detalle Une attention particulière portée à chaque détail

ESTÁNDAR STANDARD



Transmisión manual enteramente sincronizada

Palanca de cambios más corta para facilitar los cambios de velocidades.

Transmission manuelle entièrement synchronisée

Levier de vitesses raccourci pour plus de confort.

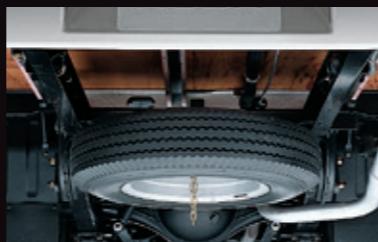


Grandes protectores solares

Por encima de los asientos del conductor y del pasajero de delante.

Grands pare-soleils

Au-dessus des sièges conducteur et passager avant.



Rueda de emergencia por debajo del extremo trasero

Roue de secours en-dessous de l'extrême arrière

OPCIONES OPTIONS



Reloj digital en el techo

Horloge numérique au plafond

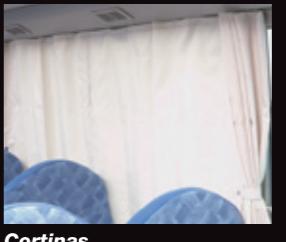


Compartimento superior para equipajes

Para guardar cómodamente los equipajes.

Compartiment supérieur à bagages

Rangement pratique pour les bagages.



Cortinas

Mejoran el interior y ofrecen más intimidad a los pasajeros.



Barra en el techo para sujetarse

Hace más fácil el permanecer de pie y desplazarse.

Rideaux

Améliorent l'intérieur, plus d'intimité pour les passagers.

Rampe d'appui au plafond

Plus facile de tenir debout et de se déplacer.

OPCIONES OPTIONS



Puerta deslizante

Porte coulissante



Cristales tintados

El vidrio polarizado en gris oscuro reduce la penetración de rayos UV y preserva la intimidad de los pasajeros.

Verre teinté

Le verre teinté gris foncé réduit la pénétration des rayons UV et garantit l'intimité des passagers.



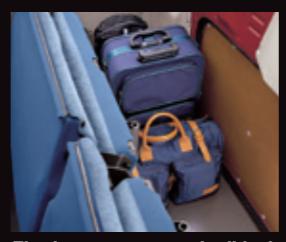
Radio AM/FM y CD estéreo con puerto USB y entrada jack

Radio AM/FM et CD stéréo avec prise jack et port USB



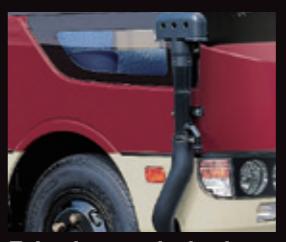
Compartimento de equipajes y asiento trasero abatible

Compartiment à bagages et siège arrière rabattable



El asiento trasero es abatible, lo que permite dejar más espacio para guardar los equipajes

Siège arrière rabattable, plus d'espace de rangement pour les bagages



Tubo de entrada de aire

Protege al motor del polvo.



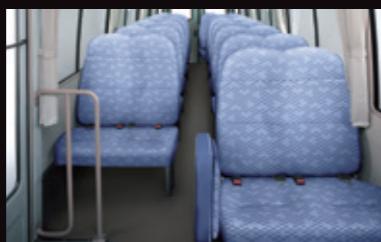
Tapón del depósito de carburante bloqueable

Bouchon de réservoir de carburant verrouillable



Micrófono

Microphone



2 filas de asientos

Para una capacidad máxima en plazas con asiento.

2 rangées de sièges

Pour une capacité maximum en places assises.



Asientos de pasajeros inclinables

Sièges passagers inclinables

OPCIONES PERSONALIZADAS OPTIONS PERSONNALISÉES

Sínta el listón todavía más alto en cuestión de rendimiento en carretera y comodidad de los pasajeros, mejorando a los vehículos MSH gracias a las opciones personalizadas.

Funciones principales

- Parabrisas con borde negro
- Volante de uretano
- Llantas de acero plateado
- Todas las ventanillas laterales ahumadas
- Asiento de pasajero con respaldo elevado (inclínable, de tela)
- Limpiaparabrisas y lavaparabrisas trasero
- Radio AM/FM y CD estéreo con puerto USB y entrada jack + 4 altavoces
- Encendedor
- Reloj digital

Fonctions principales

- Contour de pare-brise noir
- Volant en uréthane
- Jante acier argent
- Toutes les vitres latérales fumées
- Siège passager avec dossier relevé (inclinable, tissu)
- Essuie-glace et lave-glace arrière
- Radio AM/FM et CD stéréo avec prise jack et port USB + 4 ceintures
- Allume-cigarettes
- Horloge numérique

Placez la barre encore plus haute en matière de performances de routine et de confort des passagers, en améliorant les véhicules MSH grâce aux options personnalisées.



Super Long



Portavasos, red dorsal y agarradera

Porte-gobelet, poche à l'arrière du siège et poignée



Refrigerador

Glacière



Incorporación de una puerta automática abatible

Adoption d'une porte automatique repliable



Protección del conductor

Sistema de dirección antiimpactos

Protection du conducteur

Système de direction antichocs



**Interior
Intérieur**



**Cabina
Cockpit**

* El equipamiento puede variar según el modelo. Si desea más información, consulte las especificaciones facilitadas por separado.

* Les équipements peuvent varier selon le modèle. Pour de plus amples informations, veuillez-vous reporter aux spécifications fournies séparément.

Calidad excelente con una asistencia a la par À qualité excellente, assistance excellente

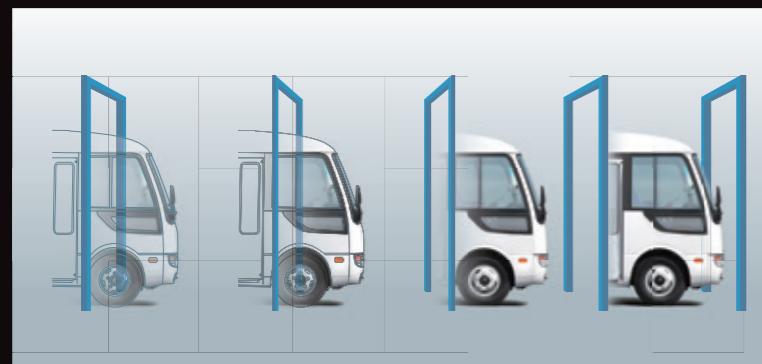


Presentes cuando nos necesita

Los concesionarios de Mitsubishi Fuso cuentan con técnicos altamente competentes.

Présents quand vous avez besoin de nous

Les concessionnaires Mitsubishi Fuso emplean des técnicos hautement qualifiés.



Criterios de calidad

Ningún camión de Mitsubishi Fuso se entrega al cliente sin que haya pasado previamente por la validación de 11 criterios de calidad que forman parte integral del Sistema de Desarrollo de Productos Fuso.

Critères de qualité

Aucun camion Mitsubishi Fuso n'est livré aux clients sans être d'abord passé par la validation de 11 critères de qualité qui font partie intégrante du Système de Développement de Produits Fuso.

MITSUBISHI FUSO GENUINE PARTS

No acepte menos que las piezas originales

Solamente las piezas de Mitsubishi Fuso están concebidas y fabricadas en virtud de las exigentes normas de calidad que permiten obtener un rendimiento óptimo.

N'acceptez pas de substituts

Seules les pièces détachées Mitsubishi Fuso sont conçues et réalisées aux normes exigeantes de qualité requises pour une performance optimale.



MITSUBISHI FUSO GENUINE SERVICE

Servicio rápido y de confianza

No hay nadie en el mundo que comprenda nuestros vehículos mejor que nuestros técnicos altamente capacitados. Nadie detectará y resolverá los problemas con más rapidez y seguridad.

Service rapide et fiable

Personne au monde ne comprend nos véhicules mieux que nos techniciens soigneusement formés. Personne ne peut déetecter et résoudre les problèmes plus rapidement et plus sûrement.



WE PROMISE

Para que sus camiones sigan generando beneficios

Cada vehículo Mitsubishi Fuso ofrece una lista de ocho promesas que le garantizan el servicio de alta calidad que necesita. Para nosotros, promesa equivale a cumplimiento.

Pour conserver le rendement de vos camions

Chaque véhicule Mitsubishi Fuso est livré avec une liste de huit promesses pour vous fournir le service de haute qualité dont vous avez besoin. Promesses données, promesses tenues.





Todo para usted

Cada camión y autobús Mitsubishi FUSO representa una sencilla propuesta: Todo para usted. Esto significa que en cada paso del proceso, desde el diseño hasta la fabricación, el mantenimiento y el servicio al cliente, estamos constantemente pensando en usted, nuestro cliente, y sus necesidades. ¿Un costo de funcionamiento menor? Por supuesto, pero un costo menor por sí mismo no constituye una inversión sólida. Por ello, fabricamos cada vehículo para que sea cómodo y fácil de manejar; también robusto y confiable, y así ofrecer un rendimiento que aumente la rentabilidad a lo largo de toda la vida útil. No solo los fabricamos de modo que sean fáciles de mantener, sino para que necesiten un mantenimiento menos frecuente, e invertimos en capacitar a técnicos expertos para que le ayuden a usted cuando lo necesite. Pensamos en todo momento “¿qué sería mejor para nuestro cliente?”. Nos encargamos de facilitarle su trabajo.

Tout à vous

Tout camion et bus Mitsubishi FUSO concrétise une simple proposition — Tout à vous. Ainsi, chaque étape sur le chemin qui mène de la conception à la fabrication, à l'entretien et au soutien, nous sommes constamment en train de penser à vous, notre client, et à vos besoins. Coûts de fonctionnement plus bas ? Évidemment. Mais un coût moindre ne fait pas à lui seul un investissement solide. Aussi construisons-nous tout véhicule pour être confortable et facile à conduire. Solide et fiable, aussi, pour fournir la performance à long terme qui augmente la valeur de durée de vie. Nous ne les fabriquons pas seulement faciles à entretenir, nous les avons fabriqués de telle sorte qu'ils aient besoin d'un entretien moins fréquent et investissons dans la formation de techniciens experts afin de vous apporter au moment voulu le soutien dont vous pourriez avoir besoin. Nous sommes toujours en train de penser, que pourrions faire de mieux pour notre client ? Nous le faisons tout simplement pour vous.